

(431) ရေရေလည်လည် = 流暢に

သူဟာဂျပန်စကားကိုရေရေလည်လည်ပြော
တတ်ပါတယ်။ (彼は日本語を流暢に話せます)

(432) ဓါတ်မတည့်ဘူး = アレルギー症状が出る

ကျွန်တော်ဟာပုစွန်သို့မဟုတ်ဂဏန်းကိုစား
ရင်ဓါတ်မတည့်ဘဲပါးစပ်ထဲကယားလာတယ်။

(私は、エビやカニを食べると、アレルギー症状が出て、口の中
がかゆくなる)

(433) လျှို့ဝှက်တယ် (ショーホエッテー) = 秘密である

အဲဒီသုံးယောက်ကဘယ်လိုလုပ်ဂျပန်နိုင်ငံကို
တရားမဲ့ဝင်လာသလဲဆိုတာဟာလျှို့ဝှက်တယ်။

(その3人がどのように日本に不法入国したのかということ
は、秘密である)

(434) ပြောင်းပြန်ဖြစ်တယ် = 正反対である

ကျွန်တော့်ထင်မြင်ချက်ဟာလူတွေအများကြီး
ရဲ့ထင်မြင်ချက်နဲ့ပြောင်းပြန်ဖြစ်တယ်။

(私の意見は、多くの人の意見と正反対である)

(435) ဆံပင်ကောက်တယ် = 髪にパーマをかける

သူဟာအသက်နှစ်ဆယ်နှစ်ပြည့်ပြီးပဌမဦး
ဆုံးဆံပင်ကောက်ခဲ့တယ်။

(彼は20歳になって初めて、髪にパーマをかけた)

(436) ခြောက်လှန့်တယ် = 脅す

တပ်မတော်စစ်သားတွေကရွာသူရွာသားတွေ
ကိုသေနတ်နဲ့ခြောက်လှန့်ကြတယ်။

(国軍兵士らが村人たちを銃で脅した)

(437) အရောင်တောက်တယ် = つやがある

ဒီပန်းသီးဟာအင်မတန်အရောင်တောက်တယ်။

(このリンゴは、非常につやがある)

(438) ကြီးမှူးတယ် = 主催する

ဘယ်သူကဒီဇင်္ဂါကိုကြီးမှူးနေသလဲ။

(誰がこのパーティを主催しているのですか?)

(439) ~ ပီသတယ် = ~らしい(~としてふさわしい姿だ)

သူ့လမ်းလျှောက်ပုံကယောက်ျားပီသတယ်။

(彼の歩き方は男らしい)

(440) ပျူပျူငါငါ = 丁重に

အထက်လူကြီးကိုပျူပျူငါငါဆက်ဆံပါ။

(目上の人には丁重に接なさい)